

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 218

Volume 43

29 August 2000

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EC) No 1827/2000 of 28 August 2000 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	1
Commission Regulation (EC) No 1828/2000 of 28 August 2000 on the supply of cereals as food aid	3

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 1827/2000
of 28 August 2000
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1498/98 ⁽²⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 August 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 August 2000.

For the Commission

Günter VERHEUGEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ L 198, 15.7.1998, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 August 2000 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	060	70,2
	068	52,8
	999	61,5
0707 00 05	052	71,4
	999	71,4
0709 90 70	052	58,5
	999	58,5
0805 30 10	388	49,1
	524	66,4
	528	60,0
	999	58,5
0806 10 10	052	77,5
	064	41,6
	400	181,0
	600	99,6
	624	141,5
	999	108,2
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	95,2
	400	64,6
	508	84,4
	512	83,4
	800	180,8
	804	80,6
	999	98,2
0808 20 50	052	91,8
	388	68,5
	999	80,2
0809 30 10, 0809 30 90	052	108,1
	999	108,1
0809 40 05	064	54,0
	066	48,9
	094	35,2
	388	175,4
	999	78,4

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2543/1999 (OJ L 307, 2.12.1999, p. 46). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1828/2000
of 28 August 2000
on the supply of cereals as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1292/96 of 27 June 1996 on food-aid policy and food-aid management and special operations in support of food security ⁽¹⁾, and in particular Article 24(1)(b) thereof,

Whereas:

- (1) The abovementioned Regulation lays down the list of countries and organisations eligible for Community aid and specifies the general criteria on the transport of food aid beyond the fob stage.
- (2) Following the taking of a number of decisions on the allocation of food aid, the Commission has allocated cereals to certain beneficiaries.
- (3) It is necessary to make these supplies in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EC) No 2519/97 of 16 December 1997 laying down general rules for the mobilisation of products to be supplied

under Council Regulation (EC) No 1292/96 as Community food aid ⁽²⁾. It is necessary to specify the time limits and conditions of supply to determine the resultant costs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Cereals shall be mobilised in the Community, as Community food aid for supply to the recipient listed in the Annex, in accordance with Regulation (EC) No 2519/97 and under the conditions set out in the Annex.

The tenderer is deemed to have noted and accepted all the general and specific conditions applicable. Any other condition or reservation included in his tender is deemed unwritten.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 August 2000.

For the Commission
Günter VERHEUGEN
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 166, 5.7.1996, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 346, 17.12.1997, p. 23.

ANNEX

LOTS A and B

1. **Action Nos:** 205/99 (A); 206/99 (B)
2. **Beneficiary** ⁽²⁾: WFP (World Food Programme), via Cristoforo Colombo 426, I-00145 Roma tel. (39 06) 65 13 29 88; fax 65 13 28 44/3; telex 626675 WFP I
3. **Beneficiary's representative:** to be designated by the recipient
4. **Country of destination:** A: Eritrea; B: Sudan
5. **Product to be mobilised:** common wheat
6. **Total quantity (tonnes net):** 20 000
7. **Number of lots:** 2 (A: 15 000 tonnes; B: 5 000 tonnes)
8. **Characteristics and quality of the product** ⁽³⁾ ⁽⁵⁾: see OJ C 114, 29.4.1991, p. 1 (II.A(1)(a))
9. **Packaging:** see OJ C 267, 13.9.1996, p. 1 (1.0, A(1.c and 2.c) and B(2))
10. **Labelling or marking** ⁽⁶⁾: see OJ C 114, 29.4.1991, p. 1 (II.A(3))
 - language to be used for the markings: English
 - supplementary markings: —
11. **Method of mobilisation of the product:** the Community market
12. **Specified delivery stage:** free at port of shipment — fob stowed and trimmed ⁽⁷⁾
13. **Alternative delivery stage:** —
14. a) **Port of shipment:** —
b) **Loading address:** —
15. **Port of landing:** —
16. **Place of destination:** —
 - port or warehouse of transit: —
 - overland transport route: —
17. **Period or deadline of supply at the specified stage:**
 - first deadline: 25.9-15.10.2000
 - second deadline: 9-29.10.2000
18. **Period or deadline of supply at the alternative stage:**
 - first deadline: —
 - second deadline: —
19. **Deadline for the submission of tenders (at 12 noon, Brussels time):**
 - first deadline: 12.9.2000
 - second deadline: 26.9.2000
20. **Amount of tendering guarantee:** EUR 5 per tonne
21. **Address for submission of tenders and tendering guarantees** ⁽¹⁾: Bureau de l'aide alimentaire, Attn M T. Vestergaard, bâtiment Loi 130, Bureau 7/46, Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel; Telex 25670 AGREC B; fax (32-2) 296 70 03/296 70 04 (exclusively)
22. **Export refund** ⁽⁴⁾: refund applicable on 25.8.2000, fixed by Commission Regulation (EC) No 1689/2000 (OJ L 193, 29.7.2000, p. 55)

Notes:

- (¹) Supplementary information: Torben Vestergaard (tel. (32-2) 299 30 50); fax (32-2) 296 20 05).
- (²) The supplier shall contact the beneficiary or its representative as soon as possible to establish which consignment documents are required.
- (³) The supplier shall deliver to the beneficiary a certificate from an official entity certifying that for the product to be delivered the standards applicable, relative to nuclear radiation, in the Member State concerned, have not been exceeded. The radioactivity certificate must indicate the caesium-134 and -137 and iodine-131 levels.
- (⁴) Commission Regulation (EC) No 259/98 (OJ L 25, 31.1.1998, p. 39), is applicable as regards the export refund. The date referred to in Article 2 of the said Regulation is that indicated in point 22 of this Annex.
The supplier's attention is drawn to the last subparagraph of Article 4(1) of the above Regulation. The photocopy of the export licence shall be sent as soon as the export declaration has been accepted (fax (32-2) 296 20 05).
- (⁵) The supplier shall supply to the beneficiary or its representative, on delivery, the following document:
— phytosanitary certificate.
- (⁶) Notwithstanding OJ C 114 of 29 April 1991, point II.A(3)(c) is replaced by the following: 'the words "European Community"'.

- (⁷) The quantity and quality control will be carried out for every 2 500 tonnes.